

Kożuchów 26.10.2009 r.

**Sz. Pani
Bożena Buchowicz
Dyrektor Biura
Stowarzyszenie Gmin RP
Euroregion "Sprewa - Nysa - Bóbr"**

PR.MS/0717/2009/145

Wir möchten Sie bitten, uns einen deutschen Partner aus dem Landen Brandenburg und Saksonia für Kożuchów, mit dem wir eine Zusammenarbeit anknüpfen könnten, zu finden helfen.

Diese Zusammenarbeit würde für die Bereiche: Schulwesen, Kultur, Außerregierungsorganisationen, Feuerwehr, Sportclubs, Erfahrungsaustausch gelten.

Wir rechnen auch auf Anknüpfung einer Zusammenarbeit im Bereich der Bearbeitung von gemeinsamen Anträgen auf Mitfinanzierung aus der EU.

In der Anlage senden wir Ihnen Informationen über die Gemeinde Kożuchów.

Naczelnik Wydziału Promocji I Rozwoju

Józef Rubacha

Gemeinde Koźuchów

Nr.	Institution, Organisation, Verein	Bereich der Zusammenarbeit
1	<u>Gemeinde Koźuchów</u>	Schreiben von gemeinsamen Anträgen, Erfahrungsaustausch, Ausgabe der Publikationen, die die Gemeinde Koźuchów und einen deutschen Partner befördern, eine Internetseite einrichten, die die Selbstverwaltungen aus dem polnischen und deutschen Gebiet befördert
2	<u>Kultur - und Sportzentrum „Zamek“ in Koźuchów</u>	Schreiben von gemeinsamen Anträgen, Vorbereitung der internationalen, kulturellen Veranstaltungen (Ausstellungen, Konzerte, Freilichtmalereien). Teilnahme von Künstlern und Schöpfern aus Deutschland und Polen in den Tagen des Stadtfestes. Die Vorbereitung der internationalen Sportwettkämpfe
3	<u>Grundschulen, Gymnasien</u>	Jugendaustausch (gemeinsame Exkursionen, Integrationsveranstaltungen), Wettbewerbe zum Zweck des Kennenlernens der Sitten
4	<u>Sportsclubs (Fußball, Schachs, Schießsport, Judo, Motocross)</u>	Veranstaltung der internationalen Sportwettbewerbe. Die sportliche Austauschlager.
5	<u>Feuerwehr</u>	Erfahrungsaustausch, gemeinsame Teilnahme und Vorbereitung der internationalen Feuerwehrwettbewerbe, Jugendaustausch
6	<u>Nichtregierungsorganisationen</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Deutsch- und Polnisch Unterrichte, gemeinsames Schreiben der Anträge der EU, Erfahrungsaustausch (Gesellschaft der Volksuniversitäten), - Veranstaltung der wissenschaftlichen Konferenzen (geschichtlichen – Gesellschaft der Freunde von Koźuchów) - gemeinsame Veranstaltung der Aktion der Blutabgabe, Teilnahme der Gruppen aus Deutschland im nationalen Festival des Lebens „Bluesobranie Krwiodawców“
7	<u>Kinderheim in Koźuchów</u>	Erfahrungsaustausch, Teilnahme der Pflegekinder in sportlichen u. kulturellen Veranstaltungen